

# 行政院及所屬各機關出國報告

(出國類別：其他)

## 參加世界動物衛生組織第 82 屆年會

服務機關：財團法人農業科技研究院

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局

外交部

出國人職稱及姓名：副院長 楊平政

簡任技正 姚中慧

技正 洪宗林

組長 陳欣新（駐法國代表處）

出國地區：法國 巴黎

出國期間：103 年 5 月 22 日至 6 月 1 日

報告日期：103 年 8 月 26 日

## 摘要

世界動物衛生組織（OIE）第 82 屆年會訂於 5 月 25 日至 5 月 30 日在巴黎化學之家及 OIE 總部召開，我國代表團由財團法人農業科技研究院楊副院長平政，率行政院農業委員會動植物防疫檢疫局動物防疫組簡任技正姚中慧、動物檢疫組技正洪宗林與會，外交部並指派駐法國代表處組長陳欣新參團與會。駐法國代表處呂大使慶龍陪同代表團於 5 月 23 日赴 OIE 總部拜會並邀請 OIE 執行長、副執行長於今年 11-12 月在我國舉辦 OIE 野生動物專家會議時來台訪問，另對於近日新興疾病之豬流行下痢（porcine endemic diarrhea; PED）疫情互相交換意見。本屆年會討論陸生、水生法典修正草案、新 OIE 參考實驗式及合作中心採認案，其中「自表列疾病表中刪除豬水疱病及水疱性口炎建議案」無通過外，其餘均獲採認。近期重要動物疫病趨勢議題為俄羅斯及東歐烏克蘭、拉脫維亞、波蘭的非洲豬瘟疫情，OIE 特別指出亞洲是全球養豬最密集地區，中國大陸因為與俄羅斯接壤，近年來與非洲貿易及交流大幅增加，傳入非洲豬瘟的風險也大幅增加，特別提醒中國大陸及其周邊國家加強防範。另外，美國及加拿大亦專案報告 PED 疫情，OIE 執行長補充說明因 PED 符合新興重要疾病的主動通報標準，呼籲各國應速通報，以利各會員國能夠充分掌握疫情，並採取適當因應措施。中國近年小反芻獸疫（peste des petits ruminants; PPR）疫情嚴重，2013 年至今已通報 229 個病例，發生區集中於東南沿海省分，我國為 OIE 認定之 PPR 非疫區，應加強邊境管控。新加入會員國為賴比瑞亞及南蘇丹，OIE 會員國總數達 180 個。常任代表閉門會議則於 5 月 30 日在 OIE 總部召開，就 2014 年度預算執行情形、2015 年預算編列及工作計畫、推選理事會成員及部分區域委員會秘書長、2015 年會費調漲 1% 等議案，進行採認。

## 參加世界動物衛生組織第 82 屆年會

### 壹、緣起及目的

世界動物衛生組織（OIE）於 1924 年在法國成立，其成立之宗旨係為維護國際動物及其畜產品之貿易安全，增進與保護世界之公共衛生，並於全球設立動物衛生研究中心及疾病診斷實驗室，以促進國際間之合作。OIE 於每年 5 月召開年會並邀請所有會員國參加，針對過去一年的工作成果進行檢討並對未來的工作進行規劃，另每 3 年選舉各區域委員會、專家委員會及理事會，及每 5 年選舉執行長等議事。

OIE 基於協助各會員國防治動物疾病並制定陸生、水生動物衛生標準之國際規範，積極協助會員國提升獸醫服務體系（Veterinary Services）品質，加強動物福利並注重動物產品食品衛生，導入全球衛生合作觀點（One World, One Health）以因應新興或再浮現之動物傳染病及人畜共通傳染病，更與相關國際組織如聯合國糧農組織（FAO）及世界衛生組織（WHO）就上述議題層面積極合作，共同維護農業生產安全、糧食安全及人類之健康。

我國自 1954 年加入 OIE 成為正式會員起即積極參與 OIE 年會、動物衛生標準修正、技術性研討會及相關國際性會議，參加年會為會員國應盡之權利及義務。OIE 執行長每年均致函各會員國之最高農業與外交主管機關首長，邀請各會員國常任代表參加年會。第 82 屆年會於 2014 年 5 月 25 日至 30 日間在巴黎化學之家及 OIE 總部舉行，各會員國、觀察員國家、國際組織等代表約 600 餘人出席與會，我國 OIE 常任代表財團法人農業科技研究院楊平政副院長，率行政院農業委員會動植物防疫檢疫局動物防疫組簡任技正姚中慧、動物檢疫組洪宗林技正與會，外交部並指派駐法國代表處陳欣新組長參團與會。

## 貳、參加世界動物衛生組織第 82 屆年會摘要報告

103 年 5 月 22 至 23 日

5 月 22 日搭機自桃園國際機場出發，於當地時間 23 日約上午 7 時 50 分抵達巴黎戴高樂機場，我國駐法國代表處派陳欣新組長親往接機，代表團抵達旅館後隨即赴駐法國代表處研商並預備有關議題及與其他國家雙邊會談之應對策略，於下午 3 時與駐法國代表處呂慶龍大使、陳欣新組長會同前往 OIE 總部與 OIE 執行長 Dr. Bernard Vallat 及副執行長 Dr. Monique Eloit 會談，我方邀請 V 執行長於今年 11 月將在我國舉辦 OIE 野生動物專家會議期間來臺訪問，執行長稱會考慮，原先預定由我國主辦水生動物疾病研討會一案，因 OIE 總部衡酌各種因素後轉由越南舉辦，請我國諒解，另提到本屆年會將有新會員（賴比瑞亞及南蘇丹）加入，對於近期新興疾病豬流行性下痢疫情互相交換意見，執行長說明各國均非常重視，日本常任代表更因國內發生疫情而無法出席本屆年會，提醒我國也應通報屬於新興疾病的 PED 疫情，會談氣氛融洽。

102 年 5 月 24 日

預備本屆年會期間，將與丹麥、德國、法國、波蘭、以色列、越南、印尼等國之代表團進行有關動物防檢疫合作、產品輸銷議題之雙邊會談文件及應對策略。開會研商行政性議題如新會員申請入籍案、技術性議題如「陸生動物衛生法典」、「陸生動物診斷試驗與疫苗手冊」、「水生動物衛生法典」、「水生動物診斷試驗手冊」修正案之應對策略，並整理與會參考資料。

101 年 5 月 25 日開幕式

本屆 OIE 年會開幕式於 5 月 25 日下午在法國巴黎化學之家(Masion de la Chimie)舉辦，各國代表團、國際組織及獲邀貴賓約計 600 餘人出席。

### 主席致詞

開幕儀式是由大會主席 Dr. Karin Schwabenbauer 致詞歡迎全球 178 個會員國、4 個觀察員國家及 26 個國際組織所派代表與會，並恭喜 OIE 成立 90 週年，說明 OIE 今年工作任務及執行目標，持續以「保護動物健康，以利存續人類未來」(protecting animals, preserving our future) 概念，推動動物疫病預防及控制相關工作。

### 受邀國政府或機構代表致詞

大會主席致詞後，分別由法國、德國、玻利維亞、巴西、厄瓜多、幾內亞、尼泊爾、伊朗、塞內加爾、阿曼、葉門、烏拉圭、喬治亞、南韓、哈薩克、莫三比克、菲律賓、伊朗、波札納、俄羅斯等國家之農業部代表、歐亞經濟委員會執行長、世界衛生組織執行長及國際農糧組織執行長蒞臨致詞，表達恭喜 OIE 成立 90 週年，且感謝 OIE 對於全球動物疫病防治、動物用藥、動物福利及獸醫服務體系改進之努力，提升各區域會員國之動物疫病防治成效。

### 頒發服務功績獎章 (Meritorious Service Awards)

頒發服務功績獎章予現任巴拿馬常任代表 Dr. Manuel Antonio González Cano。

### 頒發 OIE 服務金牌獎章

頒發服務金牌獎章予阿根廷籍 Dr. Emilio Juan Gimeno，並讚賞與感謝渠對於 OIE 的傑出貢獻與成就。

### 頒發國際獸醫師節獎

美國 (美國獸醫師協會 American Veterinary Medical Association ; AVMA) 獲選為去年度辦理獸醫師節慶祝宣導相關活動之績優會員國，獲頒本次國際獸醫師節獎。

## 102 年 5 月 26 日全體會議

### 第一節全體會議

大會主席詢問與會代表，經確認對於議程內容無異議後，宣佈議程獲得全體與會常任代表採認，隨後大會主席任命澳大利亞常任代表 Dr. Mark Schipp 為「第 83 及 84 屆年會之程序次委員會」主席，其他 5 個區域委員會主席為該委員會成員。另外，大會主席任命烏拉圭常任代表 Dr. Correa Messuti 及澳大利亞常任代表 Dr. Mark Schipp 為「資格審查委員會」主席，理事會成員及監察員為成員，該委員會係審查與會常任代表是否經過會員國政府授權、是否繳交年費，以決定該會員是否可以發言或投票。

## 執行長年度工作報告

執行長 Dr. Bernard Vallat 報告 2013 年工作成果與 2015 年工作計畫，其重點如下：

1. 2013 年的工作計畫係於 2013 年第 81 屆年會採認通過，並符合 OIE 第五策略計畫架構，該策略計畫係 2010 年年會所採認通過之 3 年期計畫。
2. 本屆年會有二個國家(賴比瑞亞及南蘇丹)申請加入 OIE 會員，將經大會採認。
3. 執行長感謝 2013 年期間非洲區、中東區及亞太區代表處協助辦理該區之區域委員會議，會議及相關工作均順利完成，另特別致謝菲律賓政府於遭逢海燕颱風風災期間，仍致力協助亞太區域代表處辦理區域委員會議，會議得順利完成。
4. 至 2013 年底，OIE 於全球共有 14 個區域辦公室(巴黎、哈薩克、曼谷、貝魯特、布魯塞爾、莫斯科、布宜諾斯艾利斯、巴馬科、奈洛比、嘉柏隆里、巴拿馬、索菲亞、東京及突尼斯)，另已順利與哈薩克簽署設立防治口蹄疫區域性合作中心計畫。
5. 持續參與世界衛生組織(WHO)、農糧組織(FAO)、世界貿易組織(WTO)所成立之各種計畫，共同推動相關工作如「One Health」、獸醫服務體系評估(Performance of Veterinary Services; PVS)，尤其與 WHO 合作推動 International Health Regulations (IHR)。
6. 持續推動與 FAO、WHO 合作之「Global Framework for the Progressive Control of Transboundary Animal Diseases; GF-TADs」及「Global Early Warning System for Major Animal Diseases, including Zoonoses; GLEWS」計畫。
7. 根據 2011 年年會第 18 號決議方案，由 OIE 與 FAO 設立牛瘟聯合顧問委員會，該委員會於 2013 年召開 2 次會議，就含牛瘟病毒材料之貯存及貯存機構申請認證等提出建議方案，該方案將由本次大會採認。
8. 本年度 OIE 將持續依 2011 年於韓國首爾召開之狂犬病控制國際研討會(World Conference on Rabies Control)之建議，持續防範並控制動物之狂犬病疫情。FAO、OIE 及 WHO 發表聯合聲明，重申此三組織對於撲滅人類狂犬病及控制動物狂犬病疫情之承諾，特別是在狗的部分，因為狗為人類感染狂犬病之主要來源。OIE 持續支助 Global Alliance for Rabies Control (GARC) 及 World Small Animal Veterinary Association (WSAVA) 宣傳狂犬病疫苗預防注射重要性。

9. 在動物福利部分,2013 年 1 月於印尼針對牛隻屠宰作業人員舉辦牛隻屠宰之動物福利種子教師訓練,另亦分別於菲律賓、土耳其、越南舉辦。本年度將延伸此計畫於其他國家舉辦。
10. 在與私公眾組織之合作架構部分,OIE 於 2013 年針對促進國際競賽馬匹安全運輸案成立腦力激盪小組 (Brainstorming Group),並與 Fédération Equestre Internationale (FEI) 及 International Federation of Racehorse Authorities (IFHA) 合作陸續完成相關文件及草案,以提升各會員國獸醫服務體系瞭解「高階健康馬匹」(high health, high performance)、「競賽馬匹次族群」(sub-population of competition horses) 及「短期輸入之條件」(temporary import conditions) 及「馬匹疾病非疫區」(equine disease free zones) 等概念。
11. 2013 年經許多會員國即國際組織資助下,共執行 32 個有關會員國之獸醫服務體系能力建構 (Performance of Veterinary Services; PVS) 任務,截至目前已有超過 70% 會員國參與,共同致力於提升會員國政府獸醫服務體系。
12. 增修 OIE 全球動物疫情資訊系統 (World Animal Health Information system, WAHIS) 及其資料庫 (World Animal Health Information Database, WAHID) 部分網頁操作介面及功能,主要重點係將野生動物疫情填報功能與現有 WAHIS 系統整合為新 WAHIS-Wild 介面,新操作介面使通報資料更易於填登,執行長再次向各國常任代表強調疫情通報之重要性,並期望各會員國能依限通報。

#### 組成工作小組 (Working Groups)

執行長介紹 3 個工作小組成員,其任期自 2014 年 5 月至 2015 年 5 月:

##### 一、野生動物工作小組:

主席為 Dr. William B. Karesh (United States of America) (Chairman), 小組成員有 Prof. Marc Artois (France)、Dr. Roy Bengis (South Africa)、Dr. John Fischer (United States of America)、Prof. Ted Leighton (Canada)、Dr. Torsten Mörner (Sweden)、Dr. Yasuhiro Yoshikawa (Japan)。

##### 二、動物產製品食品安全工作小組:

主席為 Dr. Stuart Slorach (Sweden), 小組成員有 Dr. Katinka de Balogh

(FAO)、Dr. Carlos A. Correa Messuti (Uruguay)、Dr. Martine Dubuc (Canada)、Prof. Steve Hathaway (New Zealand)、Dr. Jessy Alice Kamwi (Namibia)、Dr. Kazuaki Miyagishima (WHO)、Dr. Alexander Panin (Russia)、Dr. Koen Van Dyck (European Commission)、Secretary of Codex Alimentarius Commission。

### 三、動物福利工作小組：

主席為 Dr. Sira Abdul Rahman (India)，小組成員有 Dr. David Bayvel (WSPA15)、Prof. Hassan Abdel Aziz Aidaros (Egypt)、Dr. David Fraser (Canada)、Dr. Andrea Gavinelli (European Commission)、Dr. Marosi Molomo (Lesotho)、Dr. Peter Thornber (Australia)、International Meat Secretariat 推薦之專家，另由 International Dairy Federation 及 International Egg Commission 各推薦 1 位專家為觀察員 (observer)。

### 技術性議題報告一 (Technical Item I)

#### 公共衛生政策應涵蓋動物疾病之優先考量要件及因子 (Criteria and factors for rational prioritization of animal diseases that should be covered by public health policies)

本議題由 Dr. Al-Sahmi 報告，為附帶問卷之技術性議題。本議題共有 135 個會員國 (包括我國) 回復問卷，經統計超過九成會員國表示其國內已朝此面向規劃動物疾病防檢疫政策，其中狂犬病、布氏桿菌症及結核病最為顯著，已有半數以上會員國訂定國家管控計畫。首要重點是獸醫服務體系之資源，始確保其能依要求執行相關計畫，技術層面部分則是促進貿易、減少動物疫病相關之經濟損失並提升公共衛生。

各會員國提供適當分級 (類) 之優先要件，包含食品安全、疾病造成之經濟衝擊、減少疾病造成之環境及社會風險或危機，在疾病控制措施方面，多數會員國以有效且具可行性作為制定疾病管控措施之首要考慮因素。

九成的會員國認為，動物疾病的優先順序也有助於強化獸醫服務體系，需要注意的是，如未能確保獸醫服務體系可依據 OIE 陸生動物衛生法典有關規範，維持所述之獸醫服務所需能力，則無法完成官方動物健康計畫之選擇。



## 亞太區域委員會會議

OIE 目前共有美洲、亞太、中東、歐洲及非洲等 5 個區域委員會，各委員會分開進行，我國為亞太區域委員會會員國，爰參加亞太區域委員會會議，本區域計有 23 個會員國，本次出席計有 23 個會員國代表、觀察員國家（地區）有法國及香港代表，另有國際組織 FAO、International Livestock Research Institute (ILRI)、Secretariat of the Pacific Community (SPC) 及 World Society for the Protection of Animals (WSPA) 之代表團，總計 94 位出席與會。會議由本區域委員會主席中國大陸常任代表張仲秋擔任，於亞太區域委員會報告本年度重要工作前，由我國常任代表楊平政副院長簡報我國狂犬病疫情（主題 Rabies in Ferret Badgers - Concerns of the Region），簡報結論提出二項我方觀點：（1）此狂犬病病毒潛藏並於臺灣野生鼬獾族群間傳播已非常久。（2）臺灣狂犬病疫情已獲控制，並侷限於鼬獾動物族群。鑑於鼬獾動物普遍生存於東南亞地區，建議會員國如其國內存在鼬獾族群，應重視並開始調查及監測狂犬病病毒。另由韓國代表簡報有關韓國發生高病原性家禽流行性感冒 H5N8 疫情，簡報結論指出，經分析結果該疫情病毒可能源於 A/duck/Jiangsu/k1203/2010 型病毒株及中國大陸於 2009 年至 2012 年間傳播之其他亞型，且韓國為控制 H5N8 疫情採行撲殺、消毒、區域化、限制移動、禁打疫苗及加強監測等措施。

### 1. 亞太區域委員會主席之工作報告

由 OIE 亞太區域委員會主席張仲秋報告亞太區域委員會 2013 年工作概況。在 2013 年 81 屆 OIE 年會之後，於 7 月在日本舉辦亞太區 Global Framework for the Progressive Control of Transboundary Animal Diseases (GF-TADs) 之協調委員會會議，11 月在菲律賓舉辦第 28 屆亞太區域委員會會議，感謝會員國均踴躍派員參與及主辦國的協助。

各會員國代表在第 28 屆亞太區域委員會會議中，就附帶問卷之技術性議題 I - 「The use of cost-benefit analysis in animal disease control, including practical examples from the region」討論，決議提出兩項意見：（1）對於規劃疾病控制及撲滅計畫應考慮經濟評估；（2）請 OIE 組成專家小組並提供執行此評估之指導原則。至於技術性議題 II - 「Porcine reproductive and respiratory syndrome (PRRS) control in the region」則提出 4 項意見：（1）OIE 會員國應以 OIE-WAHIS 系統性通報 PRRS；

(2) OIE 會員國應建置國家型 PRRS 管控措施，包含防止 PRRS 散播之動物移動及管制；(3) OIE 應制訂 PRRS 疫苗品質規範；(4) 請 OIE 與相關國際組織合作，支持發佈或宣導 PRRS 調查及生物安全有關之科學性資料。

## 2. 亞太區域代表處之活動成果與工作計畫報告

由亞太區域代表處代表 Dr. Hirofumi Kugita 報告，首先說明近 2 年來，亞太區域會員國家計有 13 位新任 OIE 常任代表，爰於今年 4 月在中國大陸北京舉辦新任 OIE 常任代表研討會，使新任代表瞭解 OIE 業務及會員國常任代表所肩負之責任及義務。今年亞太區域代表處已規劃 4 項業務（動物產製品食品安全、野生動物、獸醫產品及動物福利）聯繫窗口訓練研討會，至於水生動物疫病部分則延至 2015 年舉辦。另提及已規劃於今年 7 月將於曼谷舉辦代表處，亞太區域口蹄疫控制計畫執行委員會議。OIE/JTF 基金資助之亞洲區域口蹄疫控制計畫已於 2013 年 11 月所召開之第 28 屆亞太區區域委員會議獲採認，另外有關 2013 年 12 月開始辦理之 OIE/JTF 亞洲區人畜共通傳染病控制計畫，已規劃於 2014 年 8 月舉辦狂犬病診斷區域性研討會及家禽流行性感冒疫情調查研討會。最後，Dr. Hirofumi Kugita 補充說明有關亞太區代表處之活動及相關訊息資料，可於代表處網頁中查閱及下載。

## 3. OIE 東南亞次區域代表處（SRR）之活動成果與工作計畫報告

由 SRR 代表 Dr. Ronello C. Abila 報告 SRR2013 年之活動成果與未來工作計畫，說明 SRR 主要推動下列 3 項計畫工作：

- (1) Stop Transboundary Animal Diseases and Zoonoses (STANDZ)：此包含「東南亞及中國大陸口蹄疫聯防計畫 (The South-East Asia and China Foot and Mouth Disease Campaign, SEACFMD)」、「強化獸醫服務體系計畫」及「One Health 狂犬病防治計畫」等 3 項細部計畫，此由澳大利亞援助組織 AusAID 出資協助。
- (2) 高致病性新興及再浮現疾病控制計畫 (Regional Cooperation Programme on Highly Pathogenic and Emerging and Re- Emerging Diseases; HPED)：本計畫由歐盟出資，主要係為防治口蹄疫、狂犬病及 HPAI，強化亞洲地區獸醫服務體系、區域性疫苗銀行、高致病性新興與再浮現動物傳染病的監測、早期偵測及疫情撲滅能力建構等工作。

(3) IDENTIFY 計畫：本計畫由美國援助組織 USAID 出資，主要係協助會員國強化實驗室診斷能力。

另外，Dr. Ronello C. Abila 補充重點工作項目之辦理情形：

- (1) South-East Asia and China Foot and Mouth Disease (SEACFMD)：審查 SEACFMD 2020 年防疫目標、強化寮國北部及緬甸中部地區之口蹄疫控制、辦理疫情溝通、調查及管理教育訓練。
- (2) Strengthening Initiatives for Veterinary Services (STRIVES)：辦理寮國及緬甸獸醫服務體系評估 (PVS) 任務工作。
- (3) 防治狂犬病：辦理 OIE 狂犬病建議規範之研討會及實驗室診斷訓練、強化緬甸及菲律賓之口蹄疫控制。
- (4) Highly Pathogenic and Emerging and Re-emerging Diseases (HPED)：持續依 HPED 計畫自 OIE 疫苗銀行供應口蹄疫及狂犬病疫苗予部分區域會員國。另協助辦理動物產品食品安全業務亞太區會員國聯繫窗口教育訓練。

#### 4. 提出 2016 年 OIE 第 84 屆年會之技術性議題草案

經討論結果，會員決議提送 2016 年 OIE 第 84 屆年會之附帶問卷技術性議題草案為「The relationship between animal production systems (e.g. intensive, extensive, organic, pastoral) and diseases: impact on epidemiology and control」。

#### 5. 提出 2015 年第 29 屆亞太區域委員會之技術性議題建議案

經討論結果，會員決議於 2015 年於蒙古舉辦之第 29 屆亞太區域委員會議議程納入附帶問卷技術性議題為「The role of Veterinary Services in managing emerging aquatic animal diseases: what are the factors needed for success?」。

#### 6. 確認第 29 屆亞太區域委員會舉辦地點

OIE 亞太區代表處 Dr. Kugita 徵詢蒙古常任代表 Dr. Bolortuya Purevsuren，經確認同意第 29 屆亞太區域委員會於蒙古舉辦，由於氣候關係會議日期不同往例 11 月舉辦，而將提前於 9 月份舉辦，請會員國特予留意。

## 7. 提送新的研究合作中心

經討論後確認提送中國大陸農業部之動物健康及流行病學中心「Animal Health and Epidemiology Center (CAHEC)」為 OIE 亞太區域之獸醫流行病學及風險分析研究合作中心，此為中國大陸與紐西蘭合作之研究中心。另提送中國大陸吉林大學之人畜共通傳染病研究中心「Institute of Zoonosis, Jilin University」為 OIE 之亞太區域食因性寄生蟲感染症研究合作中心 (Foodborne Parasites in the Asian-Pacific Region)。

102 年 5 月 27 日

### (一) 第二節全體會議

上午由與 OIE 簽訂協議之國際組織代表進行簡短報告，內容包括介紹該組織之功能與使命及與 OIE 的合作進展與成果，參與簡報的國際組織如下：

1. 世界貿易組織 (World Trade Organization, WTO)
2. 世界銀行 (World Bank)
3. 國際飼料產業協會 (International Feed Industry Federation)
4. 世界動物保護協會 (World Society for the Protection of Animals)
5. 國際實驗動物科學理事會 (International Council for Laboratory Animal Science)

### 科技主題報告一 (Technical Item II)

非洲豬瘟--防範疫病擴散之新挑戰及措施 (African swine fever: new challenges and measures to prevent its spread)

本節由美國常代 Dr. John Clifford 擔任主席，由 Dr. Sánchez-Vizcaíno 進行簡報，Dr. Sánchez-Vizcaíno 簡單說明非洲豬瘟基本資料後表示，自 2007 年於喬治亞共和國因於海港引入受污染廚餘而發生非洲豬瘟疫情，即快速散布至其他東歐國家，不僅歐盟乃至其他主要豬隻畜養區域之國家，均感受此疫情所造成之嚴重威脅。非洲豬瘟持續散播，有時在非洲病例並未獲檢診，許多船舶、卡車及航班每日行經非洲豬瘟疫區 (國家) 運輸貨品至歐洲及其他地區，喬治亞共和國發生疫情之情境，即可能再發生於其他地區或國家。

此議題研析結果，綜整非洲豬瘟自東歐及非洲疫病流行區域入侵歐洲及中國大陸可能之風險，而控制非洲豬瘟疫情重點在於早期偵測、撲殺病豬及保毒動物並清除其污染之產製品、多面向協力合作（飼主、獸醫、獵人及政府部門）。雖此疫病缺乏疫苗及有效治療方式，嚴重阻礙此疫病之控制，然而仍可清除此疫病。

主席開放討論，澳大利亞常代首先表示，澳大利亞有此方面之專家，如 OIE 有需要，願意提供協助。烏干達常代代表非洲區 52 會員國發言表示，非洲豬瘟是 Global Framework for Progressive Control of Transboundary Animal Diseases（GF-TADs）5 年期計畫中首要須控制之疫病，非洲聯盟之 Interafrican Bureau for Animal Resources（AU-IBAR）及 FAO 致力於發展控制策略，然而此議題研析僅關注於歐洲狀況，無視於非洲發生國家之特殊需求，如扮演疾病跨境傳播重要角色之壁蝨，簡報提及「預防控制措施」，但並無提供該等措施之明確定義，在非洲此控措施應包含流行病學調查網絡、實驗室診斷及大量飼養族群之控制等，另強調發展疫苗之重要及需求性。英國常代代表歐盟 28 個會員國發言表示，過去非洲豬瘟在歐洲地區已成功局限於部分區域，對於已知的傳播途徑及跨越邊境入侵歐洲風險仍高，並進一步向各國常代說明，歐盟之 European Food Safety Authority（EFSA）已針對非洲豬瘟入侵歐洲一節，根據 OIE 系統性及定性方式架構進行風險分析，分析結果及資料均刊載於網頁，提供各國參考及進一步研究。另以 2014 年初立陶宛及波蘭靠近白俄羅斯邊境之非洲豬瘟案例及義大利薩丁尼亞島疫情為例，強調監測、調查資訊透明化之重要性。歐盟已參照 OIE 規範，朝區域化（Zoning）針對野豬及畜養豬隻實施相關管控及撲滅措施，另也持續高度警戒及預防非洲豬瘟可能再次入侵歐洲之情況。

Dr. Sánchez-Vizcaíno 對於上開意見分別予以回應及說明，嗣後 OIE 執行長 Dr. Bernard Vallat 補充提及，本次年會議案中已將陸生動物衛生法典非洲豬瘟章節修正案提送大會討論及採認，關於後續研究，OIE 會積極透過各種機會鼓勵 OIE 參考實驗室繼續就此疫病進行研究，確保相關訊息之更新，另強調由於非洲豬瘟現階段尚無疫苗可用，因此良好獸醫服務體系、早期偵測措施更顯重要，甚至須透過獸醫服務體系及獵人之合作。執行長表示 OIE 已訂於 2014 年 6 月 30 日至 7 月 1 日邀請歐洲區會員國 OIE 野生動物聯繫窗口、International Council for Game and Wildlife Conservation 代表等在 OIE 總部召開研討會，所提供之意見或建議將轉知各會員國。

## 水生動物衛生標準委員會報告

此節由水生動物衛生標準委員會主席 Dr. Franck Berthe 簡報該委員會自去年 81 屆年會後之工作成果，該委員會於 2013 年 9 月 30 日至 10 月 4 日召開會議並提出報告，另於 2014 年 2 月 24 至 28 日針對會員國就報告內容所提供之意見或建議召開會議，研議並確認本次送交大會採認之建議方案。Dr. Berthe 說明委員會雖然無法就所收到之意見提供參採與否之說明及解釋，但各會員國提供之所有意見，本委員會均納入考量，委員會會議結束後，非正式版之會議報告會儘速置於 OIE 網頁供各會員國下載參考，另提醒各會員國常任代表，由於委員會定期在 9 月及隔年 2 至 3 月間召開，因此修正案之建議意見最晚應於每年 8 月中旬及隔年 1 月中旬以前提交。

本次提交大會採認水生動物衛生法典 (Aquatic Animal Health Code) 修正案，修正重點包含修正用詞定義 (Glossary) 章節之「emerging disease」、「susceptible species」、「risk assessment」、「pathogenic agent」、及將通報權責單位「Competent Authority」一詞修正為「Veterinary Authority」，修正第 1.2 章「Criteria for listing an emerging disease」、第 1.3 章「Diseases listed by the OIE」、第 2.1 章「Import risk analysis」、第 3.1 章「Quality of Aquatic Animal Health Services」、第 5.2 章「Certification procedures」、第 9.4 章「Necrotising hepatopancreatitis」、第 9.8 章「Yellow head disease」、第 10.5 章「Infection with infectious salmon anaemia virus」、另新增第 10.X 章「Infection with salmonid alphavirus」及第 X.X 章「Criteria for determining susceptibility of aquatic animals to specific pathogenic agents」(X 表示章節編號尚待排定)。至於診斷鑑定手冊 (Manual of Diagnostic Tests for Aquatic Animals) 修正案，則採認修正第 2.2.2、2.3.5、2.3.X 及 2.4.9 章節。

### (二) 第三節 全體會議

## 動物疫病科學委員會報告

由動物疫病科學委員會主席 Dr. Gideon Brückner 報告該委員會 2013 年至 2014 年 2 月的工作成果，召開會議計有「會員國口蹄疫疫情評估」、「會員國 BSE 風險狀態評估」、「會員國非洲馬疫及牛接觸傳染性胸膜肺炎疫情狀態評估」、「豬瘟」、「里夫谷熱」、「藍舌病」、「馬鼻疽」、「施馬倫貝格病毒感染症」、「小反芻獸疫」、「野生

動物疾病」等。主席接著報告該委員會執行上述會議有關工作及研析陸生動物衛生法典、會員申請認定官方口蹄疫控制計畫、實地訪查會員國等重點工作項目之辦理情形。該委員會提供大會採認建議方案計有：

1.採認會員國口蹄疫疫情狀態：

- (1) 認定日本、德國、加拿大、美國等 66 國為未施打疫苗之口蹄疫非疫國。
- (2) 認定韓國及烏拉圭為施打疫苗之口蹄疫非疫國。
- (3) 認定阿根廷、玻利維亞、波茲瓦納、巴西、哥倫比亞、馬來西亞、菲律賓等 11 國具有未施打疫苗之口蹄疫非疫區。
- (4) 認定阿根廷、玻利維亞、巴西、哥倫比亞、巴拉圭、秘魯及土耳其等 7 國具有施打疫苗之口蹄疫區非疫區。

2.採認會員國實施口蹄疫防治計畫：

認定阿爾及利亞、玻利維亞、厄瓜多、摩洛哥及突尼西亞之口蹄疫管控計畫。

3.採認會員國牛接觸傳染性胸膜肺炎疫情狀態：

認定阿根廷、美國、澳大利亞、印度、中國大陸、新加坡、葡萄牙、瑞典、波茲瓦納及瑞士等 10 國為牛接觸傳染性胸膜肺炎非疫國。

4.採認會員國 BSE 風險狀態：

- (1) 認定日本、美國、新加坡、荷蘭、義大利、阿根廷、巴西等共 36 國為牛海綿狀腦病「風險可忽略」國家。
- (2) 認定中國大陸（香港、澳門地區除外）為 BSE 風險可忽略區域。
- (3) 我國、法國、德國等共 17 國為牛海綿狀腦病「風險已控制」國家。

5.採認會員國非洲馬病疫情狀態：

認定我國、新加坡、澳大利亞、紐西蘭、美國、加拿大等 68 國為非洲馬病非疫國。

6.採認會員國小反芻獸疫疫情狀態：

認定我國、澳大利亞、德國、法國等共 48 國為小反芻獸疫非疫國。

7.指定牛瘟病毒材料持有保管設施（機構）之程序

103 年 5 月 28 日全體會議

(一) 第四節全體會議

陸生動物衛生標準委員會報告

陸生動物衛生標準委員會報告部分，由該委員會動物產品食品衛生工作小組及動物福利工作小組先進行年度工作報告，重點如下：

1. 動物產品食品衛生工作小組 (APFSWG)：

由陸生動物衛生標準委員會主席 Dr. Alejandro Thiermann 介紹該小組之工作重點，於 2014 年 4 月針對 Codex 委員會與 OIE 合作指導原則草案進行討論。另該小組提送動物產品食品安全規範草案送大會採認。

2. 動物福利工作小組 (AWWG)：

該小組在 2013 年 6 月 18 日至 20 日於 OIE 總部召開會議，會議報告已於 2014 年 2 月發送各會員國並置於 OIE 網頁。小組工作重點摘列如下：

1. 辦理第 81 屆 OIE 年會決議有關之動物福利、食品安全、獸醫教育及技術議題。
2. 提出第 7.X 動物福利及乳牛生產系統規範草案。
3. 辦理 OIE 第三屆動物福利全球論壇之建議事項，尤其是關於 OIE 全球動物福利策略及相關活動。

採認陸生動物衛生標準委員會修正陸生動物衛生法典章節：

主席感謝委員會成員的努力，在 2014 年共提出修正或新增了 35 個章節提供會員國評論或預備進行採認。主席另感謝會員國積極參與去年度動物衛生標準制定或修正，提醒會員國按照固定格式來表示修正意見，欲刪除者劃刪除線，而欲新增文字者則劃雙底線，提送修正意見必須附上科學證據佐證，如未附上，委員會將不予回應。委員會開會之後，會議報告公布在網站上並提供 Microsoft Word 格式檔案，方便會員國利用。

本屆年會共計採認通過 26 件附件之陸生動物衛生法典章節之修正案，包括「名詞定義」、「疫情通報」、「表列應通報疾病」、「動物衛生監測」、「輸入風險分析」、「獸醫服務體系評估」、「獸醫立法」、「精液及胚」、「動物福利」、「家禽生產之生物安全



措施」、「獸醫責任用藥」、「動物疾病章節（如豬水疱病、水疱性口炎、豬瘟、狂犬病、口蹄疫、牛瘟、家禽流行性感冒、新城病、非洲馬疫、蜜蜂相關疫病等）」等。陸生動物診斷試驗與疫苗手冊則獲通過採認修正「狂犬病」、「口蹄疫」、「家禽流行性感冒」、「豬瘟」、「小反芻獸疫」、「BSE」、「非洲馬疫」、「結核病」等章節。

## （二）第五節全體會議

### 生物標準委員會報告

由生物標準委員會主席 Prof. Vincenzo Caporale 報告該委員會重要工作成果：

1. OIE 參考實驗室：本年度新增 6 個陸生動物疾病參考實驗室計有鸚鵡熱（比利時）、小反芻獸疫（中國大陸）、利什曼原蟲症（義大利）、焦蟲（義大利）、泰勒氏原蟲症（義大利）及狂犬病（墨西哥），總計全球有 241 個 OIE 參考實驗室，涵蓋 116 種動物疾病，其中包含臺灣大學張本恆教授之鮑魚疱疹病毒實驗室、成功大學羅竹芳教授之蝦白點病實驗室。
2. 區域合作中心：本年度新增 2 個區域合作中心，一是病毒基因及生物資訊中心（英國），另一是生物風險管理中心（美國）。目前共有 43 個，包含流行病學調查、動物疾病診斷、人畜共通傳染病、水生動物疫情、食品安全、食品媒介傳染病、動物福利等領域。
3. 新認可之診斷試驗套組：
  - （1）Newcastle Disease Virus antibody detection ELISA（BioChek UK Ltd）：應用於禽鳥類新城病抗體（IgG）之檢測。
  - （2）TeSeETM Western Blot（Bio-Rad）：應用於屠後或死亡後檢測牛 bovine spongiform encephalopathy（BSE）及鹿之 chronic wasting disease（CWD）。
4. 召開專家小組會議：共有「獸醫實驗室之生物安全」、「基因體定序及資訊電腦化」及「駱駝科動物疾病」等專家會議。

103 年 5 月 29 日全體會議

(一) 第六節全體會議

動物疫病資訊部門報告

早上議程由動物疫病資訊部主管 Dr. Paula Cáceres-Soto 報告全球 2013 年及 2014 年上半年發生重要表列動物疾病之疫情狀況，包括狂犬病、非洲豬瘟、口蹄疫、H5N8 及 H7N9 HPAI、小反芻獸疫、鮭魚病毒性貧血症 (HPR-deleted infectious salmon anaemia virus) 等，另外新興動物疾病包含豬流行性下痢 (PED)、中東呼吸道症候群 (冠狀病毒; MERS-CoV) 等，重點如下：

1. 狂犬病

本病存在於各區會員國，且為高威脅性人畜共通傳染病之一，每年約有 7 萬人死於狂犬病，95% 以上之致病原因係遭染病犬隻咬傷。Dr. Cáceres-Soto 補充說明有關我國 (54 年未發生) 及希臘 (25 年未發生) 之狂犬病疫情重點，並指出依照現行各會員國通報統計資料，超過 6 成會員國於 2005 年至 2013 年間，狂犬病疫情穩定且持續發生，狂犬病具有特殊性流行病學特徵，具 2 種傳播循環模式，一是都會區循環 (urban cycle)，犬隻為主要保毒者，此循環模式常見於高密度犬隻族群且無疫苗預防注射之非洲區、亞洲區及中東區會員國家。另一種模式是森林區循環 (sylvatic cycle)，保毒動物為野生犬科、鼬科、獾 (mongooses) 及浣熊及吸血蝙蝠等動物，此循環模式則常見於北美洲、歐洲。

2. 非洲豬瘟 (African swine fever; ASF)

此疫病已在撒哈拉沙漠以南之非洲國家成為流行性傳染病並向外傳播，Dr. Cáceres-Soto 說明 2007 至 2014 年間，此疫病於歐洲發生之流病學情形，首先是於喬治亞共和國發生，共 58 件家豬案例。ASF 快速散播至亞美尼亞、亞塞拜然及俄羅斯南部，2007 至 2008 所發生之案例多在家豬，只有俄羅斯係發生於野豬族群，2012 年 ASF 向東傳播並於烏克蘭發生病例，1 年後即於白俄羅斯發生病例，此期間俄羅斯西南邊境地區仍持續爆發大量病例 (302 件) 直至 2013 年 12 月止。

2014 年 1 月俄羅斯再次通報 2 次 ASF 疫情，家豬及野豬共 17 個病例，有

10 件病例疫情仍在發展中，疫情又逐漸向東歐散播之趨勢，2014 年 1 月烏克蘭及拉脫維亞亦通報家豬及野豬病例，於 2014 年 2 月波蘭首次通報 2 件 ASF 野豬病例，經實施相關管控措施後，該 2 件病例於 3 月通報結案。Dr. Cáceres-Soto 並強調，ASF 於東歐甚至亞洲具高度散播風險，尤其經由野豬族群、非法運輸等困難控管之途徑，此外中國大陸近年與非洲國家貿易、人員往來頻繁，對於高風險之動物產品、貨船、郵輪之廚餘等應特別留意。

### 3. 口蹄疫

統計 2005 年至 2014 年 5 月間，各國通報口蹄疫疫情資料，分析重點如下：

- (1) 6 種血清型 A、O、C、SAT 1、SAT 2 及 SAT 3，最常發生之血清型為 O 型，存在於非洲、亞洲、南美洲、歐洲及中東。
- (2) A 型存在於非洲、亞洲、南美洲、中東及俄羅斯西部。
- (3) SAT1、SAT3 及 C 型僅存在於非洲。
- (4) SAT2 型主要在非洲，但偶有在中東發生。

### 4. 家禽流行性感冒

Dr. Cáceres-Soto 簡單說明有關此病毒特性及近年於各會員國所造成疫情損失及公共衛生危害，另簡報有關 2014 年發生 H5N8 及 H5N6 高病原性家禽流行性感冒病毒。韓國自 2011 年 5 月起即無 HPAI 疫情，惟於 2014 年 1 月通報全羅北道 (Jeollabuk-Do) 發生 H5N8 HPAI 病例，首次於種鴨場發生，經檢測及基因分析，推測係源自於中國大陸東部之病毒株。日本於 2014 年 4 月也證實發生 H5N8 亞型疫情，美國於 5 月亦證實發生同型之 H5N8，寮國及中國大陸則於 5 月分別通報發生 H5N6 亞型 HPAI 及 LPAI 疫情，Dr. Cáceres-Soto 重申陸生動物衛生法典對於家禽流感及 HPAI 之定義，分析 2006 年至 2014 年 5 月統計資料，77 個會員國通報 H5 亞型疫情，其中 66 個會員國曾通報過 H5N1 疫情，22 個會員國通報有 H5N2、H5N3、H5N6、H5N7 或 H5N8 亞型疫情。另提醒 H7 亞型病毒於 2006 至 2014 年間廣泛傳播於世界各地，主要在北美、歐洲、東南亞及非洲南部地區，型別包含 H7N1、H7N2、H7N3、H7N4、H7N6、H7N7、H7N8 及 H7N9，其中有 8 件通報案係屬 HPAI，15 件屬 LPAI。

## 5. 小反芻獸疫 (Peste des petits ruminants; PPR)

PPR 為急性接觸傳染性疾病，主要發生於綿羊和山羊，致死率介於 80% 至 100%，1942 年首次於象牙海岸發生，隨後擴及西非各國、中東以至部分亞洲國家，2008 年疫情擴散至摩洛哥等地中海國家。分析 2005 年至 2014 年通報統計資料，以中國大陸通報 239 件病例為最多，2014 年 5 月共有 22 個省爆發疫情，Dr. Cáceres-Soto 建議鄰近國家加強邊境管制及疫情調查，使用哨兵動物作為短期監測之方法，以利早期發現 PPR。

## 6. 豬流行性下痢 (Porcine epidemic diarrhea; PED)

PED 病原為冠狀病毒 (coronavirus)，造成豬隻急性下痢、食慾不振、嘔吐及脫水，在小豬尤其是 10 日齡內者致死率非常高。Dr. Cáceres-Soto 說明主要傳染途徑係經糞便污染並經食入而罹病，另簡介 PED 疫情之全球分佈圖示，包含美國、加拿大、日本、墨西哥等國家。

大會主席隨即將議場交美國常任代表簡報其國內之 PED 疫情，第一病例係 2013 年 4 月 15 日於俄亥俄州發生，最後病例則係 2014 年 4 月 4 日於密西西比發生，此次共有 29 州發生疫情，經實驗室基因分析，此病毒有 99.4% 基因相似於中國大陸於 2012 年檢測之病毒株。另一 94% 基因相似之病毒株稱為 delta CoV，所造成之病症相同，但致死率較低。建議應繼續研究，進而瞭解傳染主要來源，並發展診斷方法及管控措施。接續則由加拿大常任代表簡報其國內 PED 疫情，加拿大於 2013 年 5 月即因應美國 PED 疫情，而開始實施國內 PED 管控措施，該國調查並分析所發生案例之流行病學資料，認為極有可能因飼料中之血粉或血漿添加物遭 PED 病原污染，而導致疫情散播，該國已研發疫苗，並由牧場自願性使用，加拿大常任代表強調，該國樂意提供相關資訊及參與預定於 2014 年 6 月召開之 PED 專家小組。

### (二) 第七節全體會議

#### 各區域委員會的活動與建議事項

由 OIE 非洲、美洲、亞太、歐洲及中東區域委員會報告 5 月 26 日下午各區域委員會之會議結果，並由大會採認其會議紀錄。

## 2015 年 OIE 年會之舉辦日期、2015 及 2016 年年會的技术性議題

2015 年 OIE 第 83 屆年會預定於 2015 年 5 月 24 日至 29 日舉行。2015 年年會技術性議題（附帶問卷）為「The use of information technology in animal health management, disease reporting, surveillance and emergency response」，第 2 個技術性議題（無附帶問卷）待 2015 年 2 月理事會會議時決定。

2016 年年會技術性議題（附帶問卷）為「Economics of animal health: direct and indirect cost of animal disease outbreaks」，第 2 個技術性議題（無附帶問卷）待理事會 2016 年 2 月會議時再決定。

## 新會員入會

通過賴比瑞亞及南蘇丹入會成為新會員，總計 OIE 會員國共 180 個。

## 頒發動物疫病非疫國〈區〉認定證書

頒發會員國口蹄疫非疫國（區）、口蹄疫國家控制計畫認證證書、牛海綿狀腦病疫情狀態認定證書及非洲馬病非疫國認證書，我國獲頒小反芻獸疫非疫國認證書，由我國常任代表楊平政副院長率代表團代表上台接受證書。

103 年 5 月 30 日

常任代表閉門會議

## 執行長 2013 年之管理、活動與行政事務報告

首先由負責行政、財務及人事業務的 OIE 副執行長 Dr. Monique Eloit 報告，她首先向會員介紹 2013 年新任的常任代表及會員國會繳交年費之分級，接續報告有關 OIE 職員管理、設備的取得與維護、兩棟大樓裝修相關工作進度。

## 第 87 會計年度報告

副執行長 Dr. Monique Eloit 接續進行第 87 會計年度會計報告，第 87 會計年度係指 2013 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。本期會員國年費應收 6,685,770 歐元，實收 6,068,2953 歐元（達成率 91%），其他收入 3,260,306 歐元，總收入為 9,944,894 歐元。執行長採取擲節支出之預算管理策略，以確保能收支平衡甚至有盈餘，第 87 會計年度總支出為 9,768,340 歐元，盈餘為 176,554 歐元，其中 150,000 歐元回補保留基金（Reserve Fund）專戶。

副執行長另感謝澳大利亞、加拿大及盧森堡及其他非政府組織於 2013 年共捐款 242,920 歐元、法國政府捐款 230,727 歐元。目前購置新大樓之貸款還有 7,660,622 歐元未還清。OIE 工作與設備銀行專戶帳戶則淨餘 3,639,902 歐元。亞太區域代表處結餘經費為 706,488 美元，亞太區域次代表處結餘經費 222,337 歐元。

#### 監察員與外部監察員報告

由監察員烏拉圭常任代表 Dr. Correa Messuti 及 Mr. Didier Selles 報告工作成果。

#### 向會員國及國際組織致謝

執行長向提供志願性捐款的國家及國際組織致謝，包括阿根廷、澳大利亞、巴林、巴西、加拿大、中國大陸、塞浦勒斯、哥倫比亞、吉布堤、埃及、法國、德國、伊拉克、以色列、義大利、日本、肯亞、科威特、黎巴嫩、紐西蘭、阿曼、巴拿馬、巴拉圭、卡達、蘇丹、瑞士、英國及美國等會員國，以及歐盟、比爾與美琳達蓋茲基金會、及 FEI、WSPA、St. Jude Children's Research Hospital 等國際組織。

#### 新任命 2014 會計年度外部監察員

主席提議由 Mr. Didier Selles 續擔任 2014 年 OIE 預算之外部監察員，並獲採認。

#### 2015 年會員年費等級與 2015 年概算案

本屆通過調整 2015 年各級之會員年費調漲 1%，第 1 級會費：157,125 歐元；第 2 級會費：125,700 歐元；第 3 級會費：94,725 歐元；第 4 級會費：62,850 歐元；第 5 級會費：31,425 歐元、第 6 級會費：18,855 歐元。2015 年概算（89 會計年度）為 10,233,000 歐元。主要收入為會費，約 6,859,000 歐元，其他收入為 2,874,000 歐元，預估支出為 10,233,000 歐元。

另訂兩級特別捐助費用額度：A 級 500,000 歐元（至少）、B 級 300,000 歐元（至少），會員國倘以額度此捐助 OIE，則當年度該會員國可免繳會費。

#### 2015 年工作計畫

無異議以第 8 號決議文通過採認 OIE 2015 年工作計畫。

## 理事會 (The Council) 活動概況

由大會主席摘要報告 2013 年 5 月至 2014 年 5 月間理事會之活動，主要的工作集中在基本文件現代化後之各項新措施、OIE 與 FAO 及 WHO 各項合作計畫工作、參考實驗室及研究合作中心之網絡監視體系，另檢視 OIE 第 6 策略計畫實施的成果。

## 與其他國際組織簽訂協議

通過採認與 Eurasian Economic Community (EEC)、Global Alliance for Rabies Control (GARC)、Intergovernmental Authority on Development (IGAD)、International Veterinary Students Association (IVSA)、Association for Assessment and Accreditation of Laboratory Animal Care International (AAALAC International)、International Society for Animal Hygiene (ISAH) 等國際組織簽訂之協議。

## 理事會成員及區域委員會秘書長選舉

補選烏干達常任代表 Dr. Nicholas Kauta 為理事會成員、南非常任代表 Dr. Michael Modisane 為理事會副主席。補選加拿大常任代表 Dr. Martine Dubuc 為美洲區域委員會秘書長、塞爾維亞常任代表 Dr. Budimir Plavsic 為歐洲區域委員會秘書長。

## 採認決議案與確認總結報告草案

主席請在場與會人員逐案確認決議案及總結報告草案之文字內容，經與會人員仔細地確認，並於當場提出修正或新增文字意見，主席提醒與會人員，在年會結束後至 2014 年 6 月 15 日前，會員國仍可將修正意見送 OIE 彙辦。

## 閉幕式

主席致詞感謝所有與會代表及工作人員之參與，OIE 第 82 屆年會圓滿完成，宣布散會並相約 2015 年第 83 屆年會再見。

## 參、心得與建議

- 一、 OIE 為一大型之政府間國際組織，其會員國數今年已達 180 個，超過 WTO 及 WHO 等國際組織，其長期協同相關國際組織致力於 One Health 衛生合作之推動，相關工作層面包含獸醫服務體系、動物疫病防治、實驗診斷技術、糧食安全、食品衛生安全、新興與再浮現動物傳染病等。國內相關機關（單位）配合此運作模式，提報予 OIE 該項業務聯繫窗口（Focal Point），透過參與 OIE 年會、區域性會議、研討會及教育訓練等，加強瞭解國際趨勢及相關工作之推動。
- 二、 本次代表團於出國前充分準備會談議題及資料，藉由年會議程之空檔時間主動與丹麥、德國、法國、波蘭、以色列、越南、印尼等國之代表團進行我方關切之動物防檢疫合作、產品輸銷議題之雙邊會談，以此模式可於短時間內與多方會談，成效顯著，建議未來如有產品檢疫或輸銷議題，可考慮增派會談諮商人員出席與會。
- 三、 本屆年會期間，中國大陸仍持續積極參與 OIE 活動，除在亞太區域會議中主動提議增加兩個由中國大陸支持的 OIE Collaboration Centers，Veterinary Epidemiology and Risk Analysis（位於青島之農業部動物健康與流行病學中心）及 Foodborne Parasites in Asia-Pacific Region（吉林大學的人畜共通傳染病研究所）外，另新增一個 PPR 參考實驗室，顯見中國大陸之積極參與程度。
- 四、 我國常任代表於此次會議中之亞太區域會議報告狂犬病疫情，除分享我國有效將狂犬病控制於野生動物範圍，未擴及犬、貓，係於疫情發生早期即針對高風險山區之犬、貓廣泛實施狂犬病疫苗預防注射等創新措施，且覆蓋率超過 9 成之管控經驗，並提出科學性之基因分型研究成果，於會議期間部份與會代表主動前來洽詢相關細節，提升我國與會員國防疫經驗之交流。
- 五、 我國仍應克盡 OIE 會員國之義務，包含疫情通報、定期彙報年報資料、提供動物衛生標準制定之建議意見，並積極爭取協辦相關之區域會議、研討會或教育訓練等活動，促進我國與國際間動物防疫檢疫之交流。



## 肆、致謝

- 一、感謝外交部提供經費分攤本局動物防疫組姚中慧簡任技正及動物檢疫組洪宗林技正之出國旅費，始得以順利派員出席會議。
- 二、感謝外交部李科長冠德及左一等秘書回部辦事雅玲協助此次派團與會行政作業及聯繫工作。此外，駐法國代表處在呂大使慶龍特派陳欣新組長及辛繼志組長提供團員與會期間之諸多關照及協助，並率代表處同仁舉辦聯誼酒會，備極辛勞，敬致謝忱。
- 三、感謝 OIE 執行長 Dr. Benard Vallat 之邀請，及會議主辦單位 OIE 總部全體員工之努力，使本次大會得以順利進行，圓滿成功。



開幕式-主席 Dr. Schwabenbauer 致詞



亞太區區域委員會會議



駐法代表處聯誼酒會－呂代表慶龍致詞歡迎



我國獲採認為小反芻獸疫非疫國證書

行政院農業委員會動植物防疫檢疫局出版品編號

**BAPHIQ 109-102-02-020**